



- EN User manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Manuel de l'utilisateur
- DE Benutzerhandbuch
- ES Manual del usuario



Raclette and

Fondue

01.162670.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



- EN User manual

Raclette and Fondue

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Support

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.princesshome.eu

General symbols

Symbol	Description
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The Princess 01.162670.01.001 is a raclette and fondue combination with a reversible grill plate and 1.3L fondue pot. It comes equipped with 8 pans, 8 fondue forks and 8 wooden spatulas.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Raclette and Fondue
Article number	01.162670.01.001
Power consumption in use	1800W
Power supply	220-240V ~ 50-60Hz

Main parts (see image A)

- 1 Reversible grill plate
- 2 Fondue pot
- 3 Fondue forks (8x)
- 4 Temperature control knob (grill plate)
- 5 Temperature control knob (fondue)
- 6 Heat up indicator light
- 7 Pans (8x)
- 8 Wooden spatulas (8x)

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.

Safety precautions

⚠ WARNING

Always follow basic safety rules when using electrical devices. These include:

- To avoid electric shock, do not put the raclette

grill in water or under running water. See the cleaning instructions.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service technician, or a qualified person to prevent danger.
- Misuse may cause injury, such as electric shock or burns.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner.
- If the plug feels hot, stop using the appliance and contact a qualified electrician.
- Do not clean the raclette grill with metal scouring pads. Small pieces can break off and touch electrical parts, which may cause electric shock.
- A fire can start if the appliance is covered or touches flammable materials, like curtains or drapes, while in use.
- Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if it has malfunctioned or been damaged in any way. Return it to an authorized service center for inspection or repair.
- Children must not play with the appliance, even if they are being supervised.
- The heating element stays hot after use. Do not touch it until it cools down.
- This appliance must not be used by children under 8 years old. Children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental abilities, or lack of experience and knowledge, may use the appliance only if they are supervised or have been instructed on how to use it safely and understand the risks. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be done by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years old.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Using accessories not approved by the manufacturer may cause injury.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or heat-resistant pads.
- Unplug the appliance when not in use and before cleaning. Let it cool down before adding or removing parts, and before cleaning.
- Be very careful when moving the appliance if it contains hot oil or other hot liquids.
- Do not put oversized utensils or food into the raclette grill. This can make it unsafe to use.
- Never leave the raclette grill unattended while it is in use.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Do not immerse the appliance, power cord, or plug in water or any liquid.
- Keep the appliance away from heat, moisture, and sharp edges.
- Only use the appliance for its intended purpose.
- Do not allow children or persons with reduced physical, sensory, or mental abilities to use the appliance without supervision.

BEFORE FIRST USE

- Keep the appliance away from other heat sources.
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Allow all parts to dry completely or dry them with a towel.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket.
- Turn the temperature control knob clockwise to the highest setting and allow the device to heat up for at least 5 minutes without food.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.
- The indicator light will stay on when the thermostat is turned to maximum, it will only go out when the thermostat is set at a lower level and that desired temperature has been reached.
- We advise to place a heat resistant coating between your table and the appliance (this way you don't get burn marks on your table or table cloth).
- Place the device in a well ventilated space.

USE

- Fully extend the power cable and plug the appliance into the socket. Before connecting, check that the voltage on the appliance matches your local power supply.
- Turn the thermostats clockwise to the highest setting. Let the appliance heat up for 5–8 minutes without food.
- Never put frozen food on the grill plate, the heat shock could damage the grill plate.
- Remove any leftover food from the grill plate during cooking to stop it from sticking.
- Preheat the oil in the fondue pot for at least 20 minutes before adding food, or heat it in a pan first and then pour it into the pot.
- The raclette and fondue function can be used at the same time. The left thermostat controls the grill plate, and the right thermostat controls the fondue base.
- The thermostat turns off when the set temperature is reached (the blue light turns off). It turns back on when the temperature drops (the blue light turns on again). If both thermostats are set to 'MIN', the appliance is off.
- When you're done using the appliance, turn both thermostats to 'MIN' and unplug it from the socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

Periodic cleaning raclette grill areas.

- Always unplug the raclette grill and allow it to cool before cleaning.
- The surface may be cleaned using a damp cloth and a mild liquid soap solution.
- Never use harsh abrasives, caustic cleansers on the continuous-clean surface. Cleaning other parts of the Raclette grill
- Always unplug the raclette grill and allow it to cool before cleaning. To assure maximum safe operation, keep unit free of grease and build-up of food particles.
- Always take out the non-stick coating plate and small pans, and allow it to cool before cleaning.
- Then can clean it with water.
- Wipe the fondue pot and grill plate with a paper towel or a soft cloth.
- Do not clean the grill plate with any abrasive scouring pad or steel wool as this will damage the finish.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



About WEEE – Recycling the product at the end of its service life

The symbol affixed to the product or its packaging indicates that the product may not be disposed of as household waste. It must be taken to the collection facility authorized for recycling electronic and electronic waste by ensuring the product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

NL Gebruikshandleiding

Raclette en Fondue

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat. Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn

vertaalde documenten.

Ondersteuning

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kunt u terecht op www.princesshome.eu

Algemene symbolen

Symbol	Beschrijving
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De Princess 01.162670.01.001 is een raclette- en fonduecombinatie met omkeerbare grillplaat en fonduepan van 1,3 liter. Hij is uitgerust met 8 pannetjes, 8 fonduevorkjes en 8 houten spatels.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik. Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Raclette en Fondue
Artikelnummer	01.162670.01.001
Stroomverbruik tijdens gebruik	1800W
Voeding	220-240V ~ 50-60Hz

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1 Omkeerbare grillplaat
- 2 Fonduepan
- 3 Fonduevorkjes (8x)
- 4 Temperatuurregelpomp (grillplaat)
- 5 Temperatuurregelpomp (fondue)
- 6 Controlelampje opwarmen
- 7 Pannen (8x)
- 8 Houten spatels (8x)

VEILIGHEID

Veiligheidssymbolen

Symbol	Beschrijving
	Aanwijzing voor een heet oppervlak. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Volg altijd de basisveiligheidsregels bij het gebruik van elektrische apparaten. Deze omvatten:

- Om elektrische schokken te voorkomen, mag u de raclette-grill niet in water of onder stromend water plaatsen. Zie de reinigingsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een onderhoudsmonteur of een gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken, zoals een elektrische schok of brandwonden.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of hete oppervlakken aanraken.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander.
- Als de stekker heet aanvoelt, stop dan met het gebruik van het apparaat en neem contact op met een gekwalificeerde elektricien.
- Maak het gourmetstel niet schoon met metalen schuursponsjes. Kleine stukjes kunnen afbreken en elektrische onderdelen raken, wat een elektrische schok kan veroorzaken.
- Er kan brand ontstaan als het apparaat wordt afgedekt of in aanraking komt met brandbare materialen, zoals gordijnen of vitrage, terwijl het in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is of als het apparaat niet goed werkt of op een andere manier beschadigd is. Breng het terug naar een erkend servicecentrum voor inspectie of reparatie.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen, zelfs niet onder toezicht.
- Het verwarmingselement blijft heet na gebruik. Raak het niet aan totdat het is afgekoeld.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met gebrek aan ervaring en kennis mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht of met instructies over veilig gebruik en met begrip van de risico's. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kan letsel veroorzaken.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik handgrepen of hittebestendige pads.
- Haal de stekker uit het stopcontact als je het apparaat niet gebruikt en voordat je het schoonmaakt. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen toevoegt of verwijdert en voordat u het schoonmaakt.
- Wees zeer voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat als het hete olie of andere hete vloeistoffen bevat.

- Plaats geen te groot keukengerei of voedsel in het gourmetstel. Dit kan het gebruik ervan onveilig maken.
- Laat het gourmetstel nooit onbeheerd achter als het in gebruik is.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof.
- Houd het apparaat uit de buurt van hitte, vocht en scherpe randen.
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het bedoeld is.
- Laat kinderen of personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden het apparaat niet gebruiken zonder toezicht.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Houd het apparaat uit de buurt van andere warmtebronnen.
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuurspoons of staalwol, die het apparaat beschadigen.
- Laat alle delen volledig drogen of droog ze af met een handdoek.
- Plaats het apparaat op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw in een kast of voor buitengebruik.
- Steek de stroomkabel in het stopcontact.
- Draai de temperatuurregelpomp rechtson naar de hoogste stand en laat het apparaat minstens 5 minuten opwarmen zonder voedsel.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.
- Het indicatielampje blijft branden als de thermostaat op maximum staat en gaat pas uit als de thermostaat op een lager niveau staat en de gewenste temperatuur is bereikt.
- We raden aan om een hittebestendige coating tussen je tafel en het apparaat te leggen (zo krijg je geen brandplekken op je tafel of tafellak).
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte.

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit en steek de stekker in het stopcontact. Controleer voordat u het apparaat aansluit of de spanning op het apparaat overeenkomt met uw plaatselijke stroomvoorziening.
- Draai de thermostaten met de klok mee naar de hoogste stand. Laat het apparaat 5-8 minuten opwarmen zonder voedsel.
- Leg nooit bevroren voedsel op de grillplaat, de hiteschok kan de grillplaat beschadigen.
- Verwijder tijdens het koken etensresten van de grillplaat zodat ze niet blijven plakken.
- Verwarm de olie in de fonduepan minstens 20 minuten voor voordat je het voedsel toevoegt, of verwarm de olie eerst in een pan en giet het dan in de pan.
- De raclette- en fonduefunctie kunnen tegelijkertijd worden gebruikt. De linker thermostaat bedient de grillplaat en de rechter thermostaat bedient de fonduebodem.
- De thermostaat schakelt uit wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt (het blauwe lampje gaat uit). Hij gaat weer aan als de temperatuur daalt (het blauwe lampje gaat weer branden). Als beide thermostaten op 'MIN' staan, is het apparaat uitgeschakeld.
- Als je het apparaat niet meer gebruikt, zet je beide thermostaten op 'MIN' en trek je de stekker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

Periodieke reiniging gourmetstellen.

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het gourmetstel afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Het oppervlak kan worden gereinigd met een vochtige doek en een milde vloeibare zeepoplossing.
- Gebruik nooit agressieve schuurmiddelen of bijtende reinigingsmiddelen op het continu gereinigde oppervlak.
- Andere onderdelen van het gourmetstel schoonmaken
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het gourmetstel afkoelen voordat u het schoonmaakt. Houd het apparaat vetvrij en vrij van etensresten om een zo veilig mogelijke werking te garanderen.
- Verwijder altijd de plaat met antiaanbaklaag en kleine pannetjes en laat ze afkoelen voordat u ze schoonmaakt.
- Daarna kun je het schoonmaken met water.
- Veeg de fonduepan en grillplaat schoon met een papieren handdoek of een zachte doek.
- Maak de grillplaat niet schoon met een schurend schuursponsje of staalwol, want dat beschadigt de afwerking.

BESCHERMING VAN HET MILIEU



Over WEEE - het product recycelen aan het einde van de levensduur

Het symbool dat op het product of op de verpakking is aangebracht, geeft aan dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Het moet naar een inzamelingsfaciliteit worden gebracht die bevoegd is voor het recycelen van elektronisch en elektronisch afval. door ervoor te zorgen dat het product op de juiste manier wordt afgevoerd, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor meer gedetailleerde informatie over de verwerking, terugwinning en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeente, uw huisvuilophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

FR Mode d'emploi

Raclette et fondue

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Assistance

Pour les pièces de rechange et pour plus d'informations sur l'appareil, veuillez visiter www.princesshome.eu.

Symboles généraux

Symbole	Description
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Au sujet de l'appareil

Le Princess 01.162670.01.001 est un appareil à raclette et à fondue composé d'une plaque à griller réversible et d'un caquelon à fondue de 1,3 l. Il est équipé de 8 poêlons, de 8 fourchettes à fondue et de 8 spatules en bois. Il est équipé de 8 poêlons, 8 fourchettes à fondue et 8 spatules en bois.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements

- de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Nom de l'appareil	Raclette et fondue
Numéro de référence	01.162670.01.001
Consommation électrique en cours d'utilisation	1800W
Alimentation	220-240V ~ 50-60Hz

 1 Plaque de gril réversible	 5 Bouton de réglage de la température (fondue)
 2 Caquelon à fondue	 6 Témoin de chauffe
 3 Fourchettes à fondue (8x)	 7 Casseroles (8x)
 4 Bouton de réglage de la température (plaque du gril)	 8 Spatules en bois (8x)

SÉCURITÉ

Symboles de sécurité

Symbole	Description
	Indique une surface chaude. Risque de brûlures en cas de contact. Ne pas toucher.

Précautions de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT

Respectez toujours les règles de sécurité de base lorsque vous utilisez des appareils électriques. Ces règles sont les suivantes

- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne mettez pas le gril à raclette dans l'eau ou sous l'eau courante. Voir les instructions de nettoyage.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures, telles que des chocs électriques ou des brûlures.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud.
- Si la fiche est chaude, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez un électricien qualifié.
- Ne nettoyez pas le gril à raclette avec des tampons à récurer métalliques. De petits morceaux peuvent se détacher et toucher les parties électriques, ce qui peut provoquer une électrocution.
- Un incendie peut se déclarer si l'appareil est couvert ou touche des matériaux inflammables, comme des rideaux ou des tentures, lorsqu'il est utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il fonctionne mal ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez-le à un centre de service agréé pour qu'il soit inspecté ou réparé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, même s'ils sont surveillés.
- L'élément chauffant reste chaud après utilisation. Ne le touchez pas avant qu'il ne refroidisse.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions sur la manière de l'utiliser en toute sécurité et s'ils comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

⚠️ ATTENTION

Risque de brûlures liés à la chaleur :

- L'utilisation d'accessoires non approuvés par le fabricant peut entraîner des blessures.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utilisez des poignées ou des tampons résistants à la chaleur.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- Soyez très prudent lorsque vous déplacez l'appareil s'il contient de l'huile ou d'autres liquides chauds.
- Ne mettez pas d'ustensiles ou d'aliments trop grands dans le gril à raclette. Cela peut rendre son utilisation dangereuse.
- Ne laissez jamais le gril à raclette sans surveillance lorsqu'il est en marche.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- Ne pas immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Tenir l'appareil à l'écart de la chaleur, de l'humidité et des bords tranchants.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne laissez pas les enfants ou les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites utiliser l'appareil sans surveillance.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Tenir l'appareil à l'écart des autres sources de chaleur.
- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.
- Laissez toutes les pièces sécher entièrement ou essuyez-les avec une serviette.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable et prévoyez un espace libre de 10 cm autour de l'appareil. Cet appareil ne convient pas pour une installation dans une armoire ou pour une utilisation en extérieur.
- Branchez le câble d'alimentation dans la prise.
- Tournez le bouton de réglage de la température dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position la plus élevée et laissez l'appareil chauffer pendant au

moins 5 minutes sans aliments.

- Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, une légère odeur peut se produire. C'est normal, assurez-vous d'une ventilation adéquate. Cette odeur est temporaire et disparaîtra bientôt.
- Le voyant reste allumé lorsque le thermostat est réglé au maximum, il ne s'éteint que lorsque le thermostat est réglé à un niveau inférieur et que la température souhaitée a été atteinte.
- Nous vous conseillons de placer une couche résistante à la chaleur entre votre table et l'appareil (de cette façon, vous évitez toute trace de brûlures sur votre table ou votre nappe).
- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé.

UTILISATION

- Déployez complètement le câble d'alimentation et branchez l'appareil dans la prise de courant. Avant de procéder au branchement, vérifiez que la tension de l'appareil correspond à celle du réseau électrique local.
- Tournez les thermostats dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage le plus élevé. Laissez l'appareil chauffer pendant 5 à 8 minutes sans aliments.
- Ne placez jamais d'aliments congelés sur la plaque du gril, le choc thermique pourrait endommager la plaque du gril.
- Retirez les restes d'aliments de la plaque du gril pendant la cuisson pour éviter qu'ils ne collent.
- Préchauffer l'huile dans le caquelon pendant au moins 20 minutes avant d'ajouter les aliments, ou la chauffer d'abord dans une poêle puis la verser dans le caquelon.
- Les fonctions raclette et fondue peuvent être utilisées simultanément. Le thermostat de gauche commande la plaque gril et le thermostat de droite commande le socle à fondue.
- Le thermostat s'éteint lorsque la température programmée est atteinte (la lumière bleue s'éteint). Il se remet en marche lorsque la température baisse (la lumière bleue s'allume à nouveau). Si les deux thermostats sont réglés sur "MIN", l'appareil est éteint.
- Lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, réglez les deux thermostats sur "MIN" et débranchez-le.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage périodique des zones du gril à raclette.
- Débranchez toujours le gril à raclette et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- La surface peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon humide et d'une solution de savon liquide doux.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou de nettoyeurs caustiques sur la surface à nettoyage continu.
Nettoyage des autres parties du gril à raclette
- Débranchez toujours le gril à raclette et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
Pour garantir un fonctionnement optimal, l'appareil doit être exempt de graisse et de particules d'aliments.
- Retirez toujours la plaque de revêtement antiadhésif et les petites casseroles, et laissez-les refroidir avant de les nettoyer.
- Vous pouvez ensuite le nettoyer avec de l'eau.
- Essuyer le caquelon et la plaque de gril avec une serviette en papier ou un chiffon doux.
- Ne nettoyez pas la plaque du gril avec un tampon à récurer abrasif ou de la laine d'acier, car cela endommagerait la finition.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

À propos de la DEEE - Recyclage du produit à la fin de sa vie utile
Le symbole apposé sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il doit être remis au centre de collecte autorisé pour le recyclage des déchets électroniques. En vous assurant que le produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

📖 Benutzerhandbuch

Raclette et Fondue

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung
Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Support
Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte www.princesshome.eu

Symbol	Beschreibung
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und istswelthalt als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Die Princess 01.162670.01.001 ist eine Raclette- und Fondue-Kombination mit einer wendbaren Grillplatte und einem 1,3-Liter-Fondueopf. Sie ist mit 8 Pfännchen, 8 Fonduegabeln und 8 Holzspateln ausgestattet.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Guthäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte;

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist. Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Name des Geräts	Raclette und Fondue
Artikelnummer	01.162670.01.001
Stromverbrauch in Betrieb	1800W
Stromversorgung	220-240V ~ 50-60Hz

Hauptteile (siehe Bild A)

- 1 Umkehrbare Grillplatte
- 2 Fondue-Topf
- 3 Fonduegabeln (8x)
- 4 Temperaturreglknopf (Grillplatte)
- 5 Temperaturregelungsknopf (Fondue)
- 6 Anzeigelampe zum Aufheizen
- 7 Pfannen (8x)
- 8 Holzspatel (8x)

SICHERHEIT

Sicherheitssymbole

Symbol	Beschreibung
	Hinweis auf eine heiße Oberfläche. Der Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠️ WARNUNG

Befolgen Sie bei der Verwendung elektrischer Geräte stets die grundlegenden Sicherheitsregeln. Dazu gehören:

- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, dürfen Sie den Raclette-Grill nicht ins Wasser oder unter fließendes Wasser halten. Siehe die Reinigungshinweise.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, einen Servicetechniker oder eine qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Fehlgebrauch kann zu Verletzungen wie Stromschlag oder Verbrennungen führen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners.
- Wenn sich der Stecker heiß anfühlt, stellen Sie die Verwendung des Geräts ein und wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Reinigen Sie den Raclette-Grill nicht mit Scheuerschwämmen aus Metall. Kleine Teile können abbrechen und elektrische Teile berühren, was zu einem Stromschlag führen kann.
- Ein Brand kann entstehen, wenn das Gerät abgedeckt ist oder während des Betriebs mit brennbaren Materialien wie Vorhängen oder Gardinen in Berührung kommt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn es eine Funktionsstörung oder eine andere Beschädigung aufweist. Bringen Sie das Gerät zur Inspektion oder Reparatur in ein autorisiertes Servicezentrum.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen, auch wenn sie beaufsichtigt werden.
- Das Heizelement bleibt nach dem Gebrauch heiß. Berühren Sie es nicht, bis es abgekühlt ist.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden. Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen das Gerät nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

⚠️ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Die Verwendung von nicht vom Hersteller zugelassenem Zubehör kann zu Verletzungen führen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Griffe oder hitzebeständige Unterlagen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile hinzufügen oder entfernen, und bevor Sie es reinigen.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, wenn es heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält.
- Legen Sie keine übergroßen Utensilien oder Lebensmittel in den Raclette-Grill. Dies kann seine Verwendung unsicher machen.
- Lassen Sie den Raclette-Grill niemals unbeaufsichtigt, während er in Betrieb ist.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Gerät von Hitze, Feuchtigkeit und scharfen Kanten fern.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Erlauben Sie Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nicht, das Gerät ohne Aufsicht zu benutzen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Halten Sie das Gerät von anderen Wärmequellen fern.
- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.
- Warten Sie, bis alle Teile vollständig getrocknet sind, oder trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche und halten Sie einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Einbau in einen Schrank oder für die Verwendung im Freien geeignet.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose.
- Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn auf die höchste Stufe und lassen Sie das Gerät mindestens 5 Minuten lang ohne Lebensmittel aufheizen.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal, stellen Sie sicher, dass ausreichende Belüftung vorhanden ist. Dieser Duft ist nur vorübergehend und wird bald verschwinden.
- Die Kontrollleuchte leuchtet, wenn der Thermostat auf die höchste Stufe eingestellt ist. Sie erlischt erst, wenn der Thermostat auf eine niedrigere Stufe eingestellt und die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Wir empfehlen, eine hitzebeständige Schicht zwischen Tisch und Gerät zu legen (auf diese Weise entstehen keine Brandflecken auf dem Tisch oder der Tischdecke).
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf.

GEBRAUCH

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus und stecken Sie das Gerät in die Steckdose. Prüfen Sie vor dem Anschließen, ob die Spannung des Geräts mit der örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Drehen Sie die Thermostate im Uhrzeigersinn auf die höchste Stufe. Lassen Sie das Gerät 5-8 Minuten lang ohne Lebensmittel aufheizen.
- Legen Sie niemals gefrorene Lebensmittel auf die Grillplatte, der Hitzeschock könnte die Grillplatte beschädigen.
- Entfernen Sie während des Garvorgangs Lebensmittelreste von der Grillplatte, damit sie nicht festkleben.
- Heizen Sie das Öl im Fondueopf mindestens 20 Minuten lang vor, bevor Sie die Lebensmittel hinzufügen, oder erhitzen Sie es zuerst in einer Pfanne und gießen Sie es dann in den Topf.
- Die Raclette- und Fonduefunktion kann gleichzeitig genutzt werden. Der linke Thermostat steuert die Grillplatte und der rechte Thermostat den Fonduesockel.
- Der Thermostat schaltet sich aus, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist (das blaue Licht erlischt). Er schaltet sich wieder ein, wenn die Temperatur sinkt (das blaue Licht leuchtet wieder auf). Wenn beide Thermostate auf "MIN" eingestellt sind, ist das Gerät ausgeschaltet.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, drehen Sie beide Thermostate auf "MIN" und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

REINIGUNG UND WARTUNG

Regelmäßige Reinigung der Raclette-Grillflächen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker des Raclette-Grills und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.

- Die Oberfläche kann mit einem feuchten Tuch und einer milden Flüssigseifenlösung gereinigt werden.
- Verwenden Sie niemals scharfe Scheuermittel oder ätzende Reinigungsmittel für die kontinuierlich zu reinigende Oberfläche.
- Reinigung anderer Teile des Raclette-Grills
- Ziehen Sie immer den Netzstecker des Raclette-Grills und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn reinigen. Um einen möglichst sicheren Betrieb zu gewährleisten, halten Sie das Gerät frei von Fett und Ablagerungen von Speiseresten.
- Nehmen Sie die antihaftbeschichtete Platte und die kleinen Pfännchen immer heraus und lassen Sie sie vor der Reinigung abkühlen.
- Dann können Sie es mit Wasser reinigen.
- Wischen Sie den Fondueopf und die Grillplatte mit einem Papiertuch oder einem weichen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Grillplatte nicht mit einem Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da dies die Oberfläche beschädigen würde.

SCHUTZ DER UMWELT

Über WEEE - Recycling des Produkts am Ende seiner Nutzungsdauer
Das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer für das Recycling von Elektro- und Elektronikschrott zugelassenen Sammelstelle gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Nähere Informationen über die Behandlung, Verwertung und das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Hausmüllentsorger oder dem Geschä, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

📖 Manual del usuario

Raclette y fondue

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato.

Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Instrucciones originales
El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Ayuda
Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite www.princesshome.eu

Símbolo	Descripción
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

La Princess 01.162670.01.001 es una combinación de raclette y fondue con una placa de gril reversible y una olla de fondue de 1,3L. Viene equipada con 8 sartenes, 8 tenedores de fondue y 8 espátulas de madera.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores. Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Nombre del aparato	Raclette y fondue
Número de artículo	01.162670.01.001
Consumo de energía en uso	1800W
Fuente de alimentación	220-240V ~ 50-60Hz

 1 Placa de parrilla reversible	 5 Mando de control de temperatura (fondue)
 2 Olla de fondue	 6 Indicador luminoso de calentamiento
 3 Tenedores para fondue (8x)	 7 Sartenes (8x)
 4 Mando de regulación de la temperatura (placa de la parrilla)	 8 Espátulas de madera (8x)

SEGURIDAD

Símbolos de seguridad

Símbolo	Descripción
	Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.

Precauciones de seguridad

⚠️ ADVERTENCIA

Siga siempre las normas básicas de seguridad cuando utilice aparatos eléctricos. Entre ellas se incluyen:

- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca la raclette grill en agua ni bajo el grifo. Consulte las instrucciones de limpieza.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, un técnico de servicio o una persona cualificada para evitar peligros.
- El uso indebido puede causar lesiones, como descargas eléctricas o quemaduras.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente.
- Si el enchufe está caliente, deje de utilizar el aparato y póngase en contacto con un electricista cualificado.
- No limpie la raclette grill con estropajos metálicos. Los trozos pequeños pueden desprenderse y tocar las piezas eléctricas, lo que podría provocar una descarga eléctrica.
- Puede producirse un incendio si el aparato está cubierto o toca materiales inflamables, como



- PT

Manual do utilizador
- IT

Manuale dell'utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi



Raclette and

Fondue

01.162670.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenvstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



cortinas o visillos, mientras se utiliza.

- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, o si ha funcionado mal o ha sufrido algún daño. Devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su inspección o reparación.
- Los niños no deben jugar con el aparato, aunque estén vigilados.
- La resistencia permanece caliente después de su uso. No la toque hasta que se enfríe.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, sólo podrán utilizar el aparato si están supervisados o han recibido instrucciones sobre cómo utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- El uso de accesorios no homologados por el fabricante puede causar lesiones.
- No toque las superficies calientes. Utilice asas o almohadillas resistentes al calor.
- Desenchufe el aparato cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de añadir o quitar piezas, y antes de limpiarlo.
- Tenga mucho cuidado al mover el aparato si contiene aceite caliente u otros líquidos calientes.
- No coloque utensilios ni alimentos de gran tamaño en la raclette grill. Esto puede hacer que su uso no sea seguro.
- No deje nunca la raclette grill desatendida mientras esté en uso.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún líquido.
- Mantenga el aparato alejado del calor, la humedad y los bordes afilados.
- Utilice el aparato únicamente para los fines previstos.
- No permita que niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas utilicen el aparato sin supervisión.

ANTES DEL PRIMER USO

- Mantenga el aparato alejado de otras fuentes de calor.
- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
- Limpie el dispositivo con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores fuertes y abrasivos, esponjas de fregar o lana de acero, que dañan el dispositivo.
- Espera a que todas las partes se sequen por completo o séquelas con un paño.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y lisa y deje como mínimo 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es adecuado para su instalación en un armario o para su uso en el exterior.
- Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.
- Gire el mando de control de la temperatura en el sentido de las agujas del reloj hasta el ajuste más alto y deje que el aparato se caliente durante al menos 5 minutos sin alimentos.
- Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, puede producirse un ligero olor. Esto es normal, asegúrese de tener una ventilación adecuada. Este aroma es solo temporal y desaparecerá pronto.
- La luz indicadora permanecerá encendida cuando el termostato se gire al máximo, sólo se apagará cuando el termostato se ajuste a un nivel inferior y se haya alcanzado la temperatura deseada.
- Le aconsejamos colocar un protector resistente al calor entre la mesa y el aparato, para evitar marcas de quemaduras en su mesa o mantel.
- Coloque el dispositivo en un espacio bien ventilado.

USO

- Extienda completamente el cable de alimentación y enchufe el aparato a la toma de corriente. Antes de conectarlo, compruebe que el voltaje del aparato coincide con el de la red eléctrica local.
- Gire los termostatos en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición más alta. Deje que el aparato se caliente durante 5-8 minutos sin alimentos.
- Nunca ponga alimentos congelados sobre la placa del grill, el choque térmico podría dañarla.
- Retire los restos de comida de la placa del grill durante la cocción para evitar que

se peguen.

- Precalienta el aceite en la olla de la fondue durante al menos 20 minutos antes de añadir los alimentos, o caléntalo primero en una sartén y luego viértelo en la olla.
- La función raclette y fondue pueden utilizarse al mismo tiempo. El termostato izquierdo controla la placa de la raclette y el derecho, la base de la fondue.
- El termostato se apaga cuando se alcanza la temperatura programada (la luz azul se apaga). Se vuelve a encender cuando baja la temperatura (la luz azul se enciende de nuevo). Si ambos termostatos están en "MIN", el aparato está apagado.
- Cuando termine de utilizar el aparato, pon ambos termostatos en "MIN" y desenchúfalo de la toma de corriente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza periódica de las zonas de asado de la raclette.
- Desenchufe siempre la raclette grill y deje que se enfríe antes de limpiarla.
- La superficie puede limpiarse con un paño húmedo y una solución de jabón líquido suave.
- Nunca utilice abrasivos fuertes, limpiadores cáusticos en la superficie de limpieza continua.
Limpieza de otras partes de la Raclette grill
- Desenchufe siempre la raclette grill y deje que se enfríe antes de limpiarla. Para garantizar un funcionamiento lo más seguro posible, mantenga la unidad libre de grasa y de acumulación de partículas de alimentos.
- Saque siempre la placa de revestimiento antiadherente y las sartenes pequeñas, y deje que se enfríen antes de limpiarlas.
- Luego se puede limpiar con agua.
- Limpie la olla de la fondue y la placa de la parrilla con una toalla de papel o un paño suave.
- No limpie la placa de la parrilla con ningún estropajo abrasivo o lana de acero, ya que dañaría el acabado.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Acerca de los RAEE - Reciclaje del producto al final de su vida útil

El símbolo colocado en el producto o en su embalaje indica que el producto no puede desecharse como residuo doméstico. Debe llevarse a la instalación de recogida autorizada para el reciclado de residuos electrónicos y electrónicos asegurándose de que el producto se desecha correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por una manipulación inadecuada de los residuos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

PT Manual do utilizador

Raclette e Fondue

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo.
Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.
Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Assistência

Relativamente a peças sobresselentes e informações adicionais sobre o eletrodoméstico, visite www.princesshome.eu.

Símbolos gerais

Símbolo	Descrição
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenhm um contrato demarca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istop também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros numdicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenhaum manual de referência.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Sobre este eletrodoméstico

A Princess 01.162670.01.001 é uma combinação de raclette e fondue com uma placa de grelhar reversível e um pote de fondue de 1,3L. Está equipado com 8 panelas, 8 garfos de fondue e 8 espátulas de madeira.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores.
Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.
Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:
- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Raclette e Fondue
Número do artigo	01.162670.01.001
Consumo em uso	1800W
Fonte de energia	220-240V ~ 50-60Hz

Partes principais (ver imagem A)

- 1 Placa de grelhar reversível
- 2 Painela de fondue
- 3 Garfos para fondue (8x)
- 4 Botão de controlo da temperatura (placa do grelhador)
- 5 Botão de controlo da temperatura (fondue)
- 6 Luz indicadora de aquecimento
- 7 Painelas (8x)
- 8 Espátulas de madeira (8x)

SEGURANÇA

Símbolos de segurança

Símbolo	Descrição
	Indicação para uma superfície quente. O contacto pode causar queimaduras. Não tocar.

Precauções de segurança

⚠ ATENÇÃO

Siga sempre as regras básicas de segurança quando utilizar dispositivos eléctricos. Estas incluem:

- Para evitar choques eléctricos, não coloque o grelhador de raclette na água ou debaixo de água corrente. Ver as instruções de limpeza.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um técnico de assistência ou por uma pessoa qualificada para evitar perigos.
- A utilização incorrecta pode provocar ferimentos, tais como choques eléctricos ou queimaduras.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda de uma mesa ou balcão, nem toque em superfícies quentes.
- Não colocar o aparelho sobre ou perto de um

queimador de gás ou elétrico quente.

- Se a ficha estiver quente, pare de utilizar o aparelho e contacte um eletricista qualificado.
- Não limpe o grelhador de raclette com esfregões metálicos. Os pequenos pedaços podem partir-se e tocar nos componentes eléctricos, o que pode provocar um choque elétrico.
- Um incêndio pode começar se o aparelho estiver coberto ou tocar em materiais inflamáveis, como cortinas ou cortinados, durante a sua utilização.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados, ou se este tiver sofrido qualquer tipo de avaria ou dano. Devolva-o a um centro de assistência autorizado para inspeção ou reparação.
- As crianças não devem brincar com o aparelho, mesmo que estejam a ser vigiadas.
- O elemento de aquecimento permanece quente após a utilização. Não lhe toque até arrefecer.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade. As crianças com idade igual ou superior a 8 anos e as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e de conhecimentos, só podem utilizar o aparelho se forem vigiadas ou se tiverem recebido instruções sobre a sua utilização segura e se compreenderem os riscos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuadas por crianças. Manter o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.

⚠ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- A utilização de acessórios não aprovados pelo fabricante pode provocar ferimentos.
- Não tocar nas superfícies quentes. Utilizar pegas ou almofadas resistentes ao calor.
- Desligar o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Deixar arrefecer o aparelho antes de acrescentar ou retirar peças e antes de o limpar.
- Tenha muito cuidado ao deslocar o aparelho se este contiver óleo quente ou outros líquidos quentes.
- Não coloque utensílios ou alimentos demasiado grandes no grelhador de raclette. Isto pode tornar a sua utilização insegura.
- Nunca deixar o grelhador de raclette sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- Não mergulhar o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha na água ou em qualquer outro líquido.
- Manter o aparelho afastado do calor, da humidade e de arestas vivas.
- Utilizar o aparelho apenas para o fim a que se destina.
- Não permitir que crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas utilizem o aparelho sem supervisão.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Manter o aparelho afastado de outras fontes de calor.
- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os adesivos, a película protetora ou o plástico do aparelho.
- Limpe o dispositivo com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esponja de limpeza ou esfregão de aço, que danifiquem o dispositivo.
- Deixe secar todas as peças completamente ou seque-as com um pano.
- Coloque o dispositivo numa superfície plana e estável e garanta um mínimo de 10 cm de espaço livre em redor do dispositivo. O dispositivo não é adequado para instalação em armários nem para utilização exterior.
- Insira o cabo de alimentação na tomada.
- Rode o botão de controlo da temperatura no sentido dos ponteiros do relógio para a posição mais elevada e deixe o aparelho aquecer durante pelo menos 5 minutos sem alimentos.
- Cuando o dispositivo é ligado pela primeira vez, pode ocorrer um ligeiro odor. Isso é normal, certifique-se de ter uma ventilação adequada. Este aroma é apenas temporário e desaparecerá em breve.
- O indicador luminoso mantém-se aceso quando o termostato está no máximo e só se apaga quando o termostato é regulado para um nível inferior e a temperatura desejada é atingida.
- Aconselhamos a colocação de um suporte resistente ao calor entre a sua mesa e o dispositivo (desta forma não fica com marcas de queimaduras na mesa ou na toalha de mesa).
- Coloque o dispositivo em um espaço bem ventilado.

UTILIZAÇÃO

- Estender completamente o cabo de alimentação e ligar o aparelho à tomada. Antes de efetuar a ligação, verifique se a tensão do aparelho corresponde à da sua rede elétrica local.
- Rode os termostatos no sentido dos ponteiros do relógio para a posição mais elevada. Deixar o aparelho aquecer durante 5 a 8 minutos sem alimentos.
- Nunca coloque alimentos congelados na placa do grelhador, pois o choque térmico pode danificar a placa do grelhador.
- Retire os restos de comida da placa do grelhador durante a cozedura para evitar que fiquem colados.
- Pré-aqueça o óleo na panela de fondue durante pelo menos 20 minutos antes de adicionar os alimentos, ou aqueça-o primeiro numa frigideira e depois deite-o na panela.
- A função raclette e fondue podem ser utilizadas ao mesmo tempo. O termostato esquerdo controla a placa de grelhar e o termostato direito controla a base de fondue.
- O termostato desliga-se quando a temperatura definida é atingida (a luz azul apaga-se). Volta a ligar-se quando a temperatura desce (a luz azul volta a acender-se). Se ambos os termostatos estiverem regulados para "MIN", o aparelho está desligado.
- Quando terminar de utilizar o aparelho, coloque ambos os termostatos na posição "MIN" e desligue-o da tomada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpieza periódica das zonas de grelhagem da raclette.
- Desligue sempre o grelhador de raclette e deixe-o arrefecer antes de o limpar.
- A superfície pode ser limpa com um pano húmido e uma solução de sabão líquido suave.
- Nunca utilizar abrasivos agressivos ou produtos de limpeza cáusticos na superfície de limpeza continua.
Limpieza de outras partes do grelhador Raclette
- Desligue sempre o grelhador de raclette e deixe-o arrefecer antes de o limpar. Para garantir a máxima segurança de funcionamento, mantenha a unidade sem gordura e sem acumulação de partículas de alimentos.
- Retire sempre a placa de revestimento antiaderente e os tachos pequenos e deixe-os arrefecer antes de os limpar.
- Depois, pode limpá-lo com água.
- Limpe a panela de fondue e a placa de grelhar com uma toalha de papel ou um pano macio.
- Não limpe a placa do grelhador com um esfregão abrasivo ou palha de aço, pois isso danificará o acabamento.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE



Sobre a REEE - Reciclagem do produto no fim da sua vida útil

O símbolo afixado no produto ou na sua embalagem indica que o produto não pode ser eliminado como lixo doméstico. Deve ser levado para as instalações de recolha autorizadas para a reciclagem de resíduos electrónicos e electrónicos. Ao garantir que o produto é eliminado corretamente, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseamento inadequado deste produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

IT Manuale d'uso

Raclette e fonduta

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.
Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.
Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Assistenza

Per i pezzi di ricambio e maggiori informazioni sull'apparecchio, visitare www.princesshome.eu

Simboli generali

Símbolo	Descrição
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche all'ariproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario,un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manualedi riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

La Princess 01.162670.01.001 è una combinazione per raclette e fonduta con piastra reversibile e pentola per fonduta da 1,3 litri. È dotato di 8 teglie, 8 forchette da fonduta e 8 spatole di legno.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.
Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:
- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Raclette e fonduta
Numero dell'articolo	01.162670.01.001
Consumo di energia in uso	1800W
Alimentazione	220-240V ~ 50-60Hz

Parti principali (vedi immagine A)

- 1 Piastra grill reversibile
- 2 Pentola per fonduta
- 3 Forchette da fonduta (8x)
- 4 Manopola di regolazione della temperatura (piastra grill)
- 5 Manopola di controllo della temperatura (fonduta)
- 6 Spia di riscaldamento
- 7 Paddle (8x)
- 8 Spatole di legno (8x)

SICUREZZA

Simboli di sicurezza

Símbolo	Descriçione
	Indicazione per una superficie calda. Il contatto può causare ustioni. Non toccare.

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Seguire sempre le regole di sicurezza di base quando si utilizzano dispositivi elettrici. Queste includono:

- Per evitare scosse elettriche, non mettere la griglia per raclette in acqua o sotto l'acqua corrente. Vedere le istruzioni per la pulizia.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Un uso improprio può causare lesioni, come scosse elettriche o ustioni.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda sul bordo di un tavolo o di un bancone e non toccare superfici calde.
- Non collocare l'apparecchio sopra o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo.
- Se la spina è calda, interrompere l'uso dell'apparecchio e rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Non pulire la griglia per raclette con spugne metalliche. Piccoli pezzi possono staccarsi e toccare le parti elettriche, causando scosse elettriche.
- L'incendio può svilupparsi se l'apparecchio è coperto o tocca materiali infiammabili, come tende o tendaggi, mentre è in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio ha subito malfunzionamenti o danni di qualsiasi tipo. Riportare l'apparecchio a un centro di assistenza autorizzato per un controllo o una riparazione.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio, anche se sono sorvegliati.
- L'elemento riscaldante rimane caldo dopo l'uso.
- Non toccarlo finché non si raffredda.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini di età pari o superiore a 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, possono utilizzare l'apparecchio solo se sorvegliati o se sono stati istruiti su come utilizzarlo in modo sicuro e se ne comprendono i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:

- L'uso di accessori non approvati dal produttore può causare lesioni.
- Non toccare le superfici calde. Utilizzare maniglie o tappetini resistenti al calore.

- Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di aggiungere o rimuovere parti e prima di pulirlo.
- Prestare molta attenzione quando si sposta l'apparecchio se contiene olio o altri liquidi caldi.
- Non inserire utensili o alimenti troppo grandi nella griglia per raclette. Ciò potrebbe renderne insicuro l'utilizzo.
- Non lasciare mai incustodito il grill per raclette mentre è in funzione.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, umidità e spigoli vivi.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.
- Non permettere a bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali di utilizzare l'apparecchio senza supervisione.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Tenere l'apparecchio lontano da altre fonti di calore.
- Estraeate l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Mai utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Lasciare asciugare completamente tutti gli elementi o asciugarli con un panno.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile, assicurando almeno 10 cm di spazio libero attorno al dispositivo. Il presente dispositivo non è idoneo all'installazione in un armadio o all'esterno.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa.
- Ruotare la manopola di regolazione della temperatura in senso orario fino all'impostazione più alta e lasciare che l'apparecchio si riscaldi per almeno 5 minuti senza alimenti.
- Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, potrebbe verificarsi un leggero odore. Questo è normale, assicurati di avere una ventilazione adeguata. Questo profumo è solo temporaneo e scomparirà presto."
- La spia rimane accesa quando il termostato è al massimo, si spegne solo quando il termostato è impostato su un livello inferiore e la temperatura desiderata è stata raggiunta.
- Si consiglia di interporre un rivestimento resistente al calore tra il tavolo e l'apparecchio (per evitare bruciature del tavolo o della tovaglia).
- Posizionare il dispositivo in uno spazio ben ventilato.

UTILIZZO

- Estendere completamente il cavo di alimentazione e collegare l'apparecchio alla presa di corrente. Prima di effettuare il collegamento, verificare che la tensione dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica locale.
- Ruotare i termostati in senso orario fino all'impostazione più alta. Lasciare riscaldare l'apparecchio per 5-8 minuti senza cibo.
- Non mettere mai cibi congelati sulla piastra, perché lo shock termico potrebbe danneggiare la piastra.
- Rimuovere i resti di cibo dalla piastra durante la cottura per evitare che si attacchino.
- Riscaldare l'olio nella pentola per fondata per almeno 20 minuti prima di aggiungere il cibo, oppure scaldarlo prima in una padella e poi versarlo nella pentola.
- È possibile utilizzare contemporaneamente la funzione raclette e la funzione fonduta. Il termostato di sinistra controlla la piastra grill e quello di destra la base per la fonduta.
- Il termostato si spegne quando viene raggiunta la temperatura impostata (la luce blu si spegne). Si riaccende quando la temperatura scende (la luce blu si riaccende). Se entrambi i termostati sono impostati su "MIN", l'apparecchio è spento.
- Al termine dell'utilizzo dell'apparecchio, portare entrambi i termostati su "MIN" e staccare la spina dalla presa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulizia periodica delle aree della griglia per raclette.
- Scollegare sempre la griglia per raclette e lasciarla raffreddare prima di pulirla.
 - La superficie può essere pulita con un panno umido e una soluzione di sapone liquido delicato.
 - Non utilizzare mai abrasivi aggressivi o detergenti caustici sulla superficie a pulizia continua.
 - Pulizia di altre parti della griglia per Raclette
 - Prima di procedere alla pulizia, scollegare sempre il grill per raclette e lasciarlo raffreddare. Per garantire la massima sicurezza di funzionamento, mantenere l'apparecchio privo di grasso e di accumuli di particelle di cibo.
 - Estrarre sempre la piastra di rivestimento antiaderente e le piccole padelle e lasciarle raffreddare prima di pulirle.
 - Poi si può pulire con acqua.
 - Pulire la pentola per fondata e la piastra con un panno di carta o un panno morbido.
 - Non pulire la piastra della griglia con spugne abrasive o lana d'acciaio per non danneggiare la finitura.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- 

Informazioni sui RAEE - Riciclaggio del prodotto al termine della sua vita utile

Il simbolo apposto sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio dei rifiuti elettronici ed elettronici. Per informazioni più dettagliate sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Bruksanvisning

Raclette och fondue

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten. Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Originalinstruktioner

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Kundtjänst

För reservdelar och mer information om apparaten, besök www.princesshome.eu

Symbol	Beskrivning
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddad som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

Princess 01.162670.01.001 är en raclette- och fondue-kombination med en vändbar grillplatta och en 1,3 liters fonduegryta. Den är utrustad med 8 stekpannor, 8 fonduegafflar och 8 tråspatlar.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk. Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk. Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex.:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt

fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet. All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltligförklarar garantin.

Tekniska specifikationer	
Apparats namn	Raclette och fondue
Artikelnummer	01.162670.01.001
Elförbrukning vid användning	1800W
Strömkälla	220-240V ~ 50-60Hz
Huvuddelar (se bild A)	
   	   
SÄKERHET	
Säkerhetssymboler	
 Beskrivning	Varningslampa för heta ytor. Kontakt kan orsaka brännskada. Vidrör ej.

Säkerhetsföreskrifter

⚠ VARNING

Följ alltid grundläggande säkerhetsregler när du använder elektriska apparater. Dessa inkluderar:

- För att undvika elektriska stötar får du inte lägga raclettegrillen i vatten eller under rinnande vatten. Se rengöringsanvisningarna.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en servicetekniker eller en kvalificerad person för att undvika fara.
- Felaktig användning kan orsaka skador, t.ex. elektriska stötar eller brännskador.
- Låt inte nätsladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk och rör inte vid heta ytor.
- Placera inte apparaten på eller i närheten av en varm gas- eller elbrännare.
- Om kontakten känns varm ska du sluta använda apparaten och kontakta en behörig elektriker.
- Rengör inte raclettegrillen med skursvampar av metall. Små bitar kan brytas loss och komma i kontakt med elektriska delar, vilket kan orsaka elektriska stötar.
- En brand kan uppstå om apparaten är övertäckt eller vidrör lättantändliga material, som gardiner eller draperier, när den används.
- Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad, eller om den inte fungerar som den ska eller har skadats på något sätt. Lämna in den till ett auktoriserat servicecenter för inspektion eller reparation.
- Barn får inte leka med apparaten, inte ens om de är under uppsikt.
- Värmeelementet är fortfarande varmt efter användning. Rör inte vid det förrän det har svalnat.
- Denna apparat får inte användas av barn under 8 år. Barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap får endast använda apparaten om de övervakas eller har fått instruktioner om hur den ska användas på ett säkert sätt och förstär riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.

⚠ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Användning av tillbehör som inte godkända av tillverkaren kan orsaka personskador.
- Rör inte vid heta ytor. Använd handtag eller värmetaliga dynor.
- Koppla ur apparaten när den inte används och före rengöring. Låt apparaten svalna innan du lägger till eller tar bort delar och innan du rengör den.
- Var mycket försiktig när du flyttar apparaten om den innehåller het olja eller andra heta vätskor.
- Lägg inte överdimensionerade redskap eller livsmedel i raclettegrillen. Detta kan göra den osäker att använda.
- Lämna aldrig raclettegrillen utan uppsikt när den används.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Sänk inte ner apparaten, nätsladden eller stickkontakten i vatten eller någon annan vätska.
- Håll apparaten borta från värme, fukt och vassa kanter.
- Använd endast apparaten för det avsedda ändamålet.
- Låt inte barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga använda apparaten utan uppsikt.

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Håll apparaten borta från andra värmekällor.
- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda och slipande rengöringsmedel, skrubbkudde eller stålull, som skadar enheten.
- Låt alla delar torka helt eller torka dem med en handduk.
- Placera apparaten på en plan, stabil yta och se till att det finns minst 10 cm fritt utrymme runt apparaten. Denna enhet är inte lämplig för installation i ett skåp eller användning utomhus.
- Anslut nätsladden till vägguttaget.
- Vrid temperaturreglaget medurs till högsta läget och låt apparaten värmas upp i minst 5 minuter utan mat.
- När enheten slås på för första gången kan en lätt lukt uppstå. Detta är normalt, se till att det finns tillräcklig ventilation. Denna doft är bara tillfällig och kommer snart att försvinna.
- Indikeringslampan lyser när termostaten är inställd på max, och slöcknar först när termostaten är inställd på en lägre nivå och den önskade temperaturen har uppnåtts.
- Placera ett värmeresistent lager mellan bordet och apparaten (på så sätt undviker du brännmärken på bordet eller bordduken).
- Sätt enheten på en välventilerad plats.

ANVÄNDNING

- Dra ut nätkabeln helt och hållet och anslut apparaten till eluttaget. Innan du ansluter ska du kontrollera att spänningen på apparaten överensstämmer med den lokala strömförordningen.
- Vrid temperaturreglaget medurs till den högsta inställningen. Låt apparaten värmas upp i 5-8 minuter utan livsmedel.
- Lägg aldrig frysta livsmedel på grillplattan, eftersom värmechoken kan skada grillplattan.
- Ta bort eventuella matrester från grillplattan under tillagningen för att förhindra att de fastnar.
- Värm oljan i fonduegrytan i minst 20 minuter innan du lägger i maten, eller värm den först i en kastrull och håll sedan över den i grytan.
- Raclette- och fonduefunktionen kan användas samtidigt. Den vänstra termostaten styr grillplattan och den högra termostaten styr fondueunderdelen.
- Termostaten slås av när den inställda temperaturen har uppnåtts (den blå lampan släcks). Den slås på igen när temperaturen sjunker (den blå lampan tänds

igen). Om båda termostaterna är inställda på "MIN" är apparaten avstängd.

- När du inte längre använder apparaten ska du vrida båda termostaterna till "MIN" och dra ut kontakten ur eluttaget.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Regelbunden rengöring av raclettegrillens ytor.
- Dra alltid ur kontakten till raclettegrillen och låt den svalna före rengöring.
- Ytan kan rengöras med en fuktig trasa och en mild flytande tvålösning.
- Använd aldrig hårda slipmedel eller frätande rengöringsmedel på den kontinuerligt rengjord ytan.
- Rengöring av andra delar av Raclette-grillen
- Dra alltid ur kontakten till raclettegrillen och låt den svalna före rengöring. För att garantera maximal driftsäkerhet ska enheten hållas fri från fett och ansamlingar av matrester.
- Ta alltid ut plattan med non-stick-beläggning och små stekpannor och låt dem svalna före rengöring.
- Sedan kan du rengöra den med vatten.
- Torka av fonduegrytan och grillplattan med en pappershandduk eller en mjuk trasa.
- Rengör inte grillplattan med någon slipande skursvamp eller stålull eftersom det skadar ytbehandlingen.

MILJÖSKYDD

- Om WEEE - Återvinning av produkten när den är uttjänt



Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte får slängas som hushållsavfall, den måste lämnas till en insamlingsanläggning som är godkänd för återvinning av elektronisk och elektroniskt avfall genom att se till att produkten slängs på rätt sätt hjälper du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering av denna produkt. För mer detaljerad information om behandling, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta ditt lokala stadskontor, din hushållsavfallshantering eller den butik där du köpte produkten.

Instrukcja obsługi

Raclette i fondue

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia. Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika. Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Wsparcie

Więcej informacji na temat urządzenia, w tym informacje o częściach zamiennych, są dostępne tutaj www.princesshome.eu

Symbole ogólne

Symbol	Opis
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmyDer Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jestochroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może byćużywane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważnąumowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowanefirmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie RepublikiFederalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osobyfizycznie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danychzawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.

OPIS URZĄDZENIA

Informacje o niniejszym urządzeniu

Princess 01.162670.01.001 to zestaw do raclette i fondue z odwracalną płytą grillową i gamkiem do fondue o pojemności 1,3 l. W zestawie znajduje się 8 patelni, 8 widelców do fondue i 8 drewnianych szpatulek.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna	
Nazwa urządzenia	Raclette i fondue
Numer artykułu	01.162670.01.001
Żużycie energii podczas pracy	1800W
Zasilanie	220-240V ~ 50-60Hz
Główne części (patrz rysunek A)	
   	   

BEZPIECZEŃSTWO

Symbole bezpieczeństwa

Symbol	Opis
	Oznaczenie gorącej powierzchni. Dotknięcie może spowodować oparzenia. Nie dotykać.

Środki ostrożności

⚠ OSTRZEŻENIE

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa. Obejmują one:

- Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy wkładać grilla raclette do wody ani pod bieżącą wodę. Patrz instrukcje czyszczenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
- Niewłaściwe użycie może spowodować obrażenia, takie jak porażenie prądem lub oparzenia.
- Przewód zasilający nie może zwisać z krawędzi stołu lub blatu ani dotykać gorących powierzchni.
- Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego.
- Jeśli wtyczka jest gorąca, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nie należy czyścić grilla raclette metalowymi zmywakami. Małe kawałki mogą się odłamać i

- dotknąć części elektrycznych, co może spowodować porażenie prądem.
- Pożar może wybuchnąć, jeśli urządzenie zostanie przykryte lub dotknie łatwopalnych materiałów, takich jak zasłony lub firany, podczas użytkowania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Urządzenie należy oddać do autoryzowanego centrum serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem, nawet jeśli są nadzorowane.
- Element grzejny pozostaje gorący po użyciu. Nie należy go dotykać, dopóki nie ostygnie.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat. Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumienia zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

⚠ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Korzystanie z akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta może spowodować obrażenia.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Należy używać uchwytów lub podkładek odpornych na wysoką temperaturę.
- Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania przed czyszczeniem. Przed dodaniem lub wyjęciem części oraz przed czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, jeśli zawiera ono gorący olej lub inne gorące płyny.
- Do grilla raclette nie należy wkładać zbyt dużych przyborów ani żywności. Może to spowodować, że korzystanie z niego będzie niebezpieczne.
- Nigdy nie pozostawiaj grilla raclette bez nadzoru, gdy jest on używany.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, wilgoci i ostrych krawędzi.
- Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie zezwalaј dzieciom ani osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie należy trzymać z dala od innych źródeł ciepła.
- Wynij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych i ściągających środków czyszczących, gąbki do szorowania ani drucianej włóczki, które uszkadzają urządzenie.
- Pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia lub osusz je ręcznikiem.
- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni, zapewniając co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół niego. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do montażu w szafie ani do użytku zewnętrznego.
- Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka.
- Przekręć pokrętko regulacji temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara do najwyższego ustawienia i pozwól urządzeniu nagrzewać się przez co najmniej 5 minut bez jedzenia.
- Po pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się lekki zapach. To normalne, upewnij się, że jest odpowiednia wentylacja. Ten zapach jest tylko tymczasowy i szybko zniknie.
- Lampka kontrolna pozostanie włączona, gdy termostat jest ustawiony na maksimum, a zgaszenie dopiero po ustawieniu termostatu na niższy poziom i osiągnięciu żądanej temperatury.
- Zalecamy umieścić warstwę odporną na wysoką temperaturę na stole pod urządzeniem (dzięki temu zapobiegniesz przypaleniu stołu lub obrusu).
- Umieść urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu.

UŻYTKOWANIE

- Całkowicie wyciągnij kabel zasilający i podłącz urządzenie do gniazdka. Przed podłączeniem sprawdź, czy napięcie na urządzeniu jest zgodne z lokalnym zasilaniem.
- Obróć termostaty zgodnie z ruchem wskazówek zegara do najwyższego ustawienia. Pozwól urządzeniu nagrzewać się przez 5-8 minut bez jedzenia.
- Nigdy nie kładź zamrożonej żywności na płycie grillowej, szok termiczny może uszkodzić płytę grill